

Der vòschnto en Palai en de zait van Covid-19

Haier hòt men nèt gameicht vaiern abia òlbe pet vil lait, ober men hòt gabellt envirtroug en prauch

As de 16 va hourneng ist gaben der leist to va de vosnòcht, ober men hòt nèt pfaier abia òll jor: lai be'ne lait hom toalgenommen en fest. Der bètscho ont de bètscha sai' gòngen haus ver haus za sa'n ont za trong glick en òlla de familie vour de tir van hauser. Der oiertroger ist aa do gaben za nemmen de oier as de familie van dorf ver en sa'n hom tschenkt. Der kòskritt van 2021 pet de sai' diarn va de spakada ist aa mitgòngen en òlla de derver. De koskriktion haier ist nèt propre gaben abia de òndern jarder.



MARTEDÌ GRASSO SENZA PUBBLICO QUEST'ANNO A PALÙ DEL FERSINA, MA LA TRADIZIONE È STATA PORTATA AVANTI CON LA STESSA PASSIONE DI SEMPRE

Dòra der bètscho ont de bètscha hom tòntz ont de hom galesn der testament lai kan Lenzer, vour de boteggi. De lait as gaben sai' hom gameicht schaug oder lisnen va vèrr. Abia òlbe, der bètscho ont de bètscha hom gahòt de gabanter van prauch: der bètscho pet en huat va haut va goas ont pet de gòba gamòcht va heib; de bètscha ist an mònn as ist u'galeikt abia a baib, pet an lònge

tschont. Peada hom s tschicht ont de hent schbòrz pfarmp, haier hom se aa a schbòrza schitzlòrf augahòt! Der oiertroger trogt a kraks pet de oier drinn ont an vucks drau, ont an stèck en de hònt.

Men hòt nèt gameicht gea' en birtshaus ont en gamoa'haus aa nèt. De hom nèt gameicht austaln de turtn. S ist nèt gaben asou schea' za vaiern àne lait ont lai an etlena as sai' gòngen zòmm pet en bètscho ont pet de bètscha. Ober òlla hom sa an groasn vrait gahòp as der prauch dena gamòcht ist kemmen ont de lait hom sa gabòrtn abia òll jor af de tir. De jungen mander as gòngen sai' en bètscha hom zoakt as der doi prauch ist òlbe en earst ver de palaier. S ist a ker loade gaben àne de lait van nòchpderver ont de vremmen ont za meing nèt òlla zòmm kemmen za kontarn ont za lòchen: haier de oazegen lórven as men hòt tsechen sai' gaben de schitzlòrven!

EVELINA MOLINARI

AN TRÉFF ASN KULTURINSTITUT

De pirgermoastern hom se se troffen pet en amministrazionrot van Kulturinstitut

I QUATTRO SINDACI DELLA VALLE (DEI COMUNI DI FIEROZZO, PALÙ DEL FERSINA, FRASSILONGO E SANT'ORSOLA) HANNO ORGANIZZATO UN INCONTRO CON IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE DELL'ISTITUTO CULTURALE MÓCHENO

Der 11 va hourneng de pirgermoastern van Bersntol ont de amministrazionrot van Bersntoler Kulturinstitut hom se se pfuntn as en sitz van Bersntoler Kulturinstitut. De pirgermoaster as sai' gaben do sai': Franco Moar va Palai, Lorenzo Moltrer va Vlarotz, Luca Puecher va Garait ont Andrea Fontanari va Oachpèrg hòt aa gabellt sai'do ver za pesser kennen der Kulturinstitut ont ver za u'vòngen za òrbetn zòmm. Dòra s hòt gahòt Federica Ricci Garotti, president van bischoftkomitat, Luca Moltrer, President van Bersntoler Kulturinstitut ont Mauro Buffa, viarer van Bersntoler Kulturinstitut.

Der doi trèff ist gaben pfrok va de naia pirgermoaster ver za klòffen va de òrbet as ist kemmen gamòcht van Kulturinstitut en de doi jarder ont va de naia projektn as sai' schoa' enbiart ont va de sèlln as sai' nou nèt u'pònfkt. De hom klòfft van kindergòrtn, va de schual, va de museen, va de nai ausstell ont va abia as er ist organisart der Kulturinstitut innbende. S ist runt bichte as de amministrazionen va de gamoa'n gea' envir pet de zòmmòrbet pet en Kulturinstitut ver za vinnen òlbe de pesten soluzionen ont za gem bèrt en de sprochen ont en de kultur van Bersntol.

EVELINA MOLINARI

Minority Safe Pack respinta dalla Commissione Europea

La Commissione Europea ritiene che "le norme esistenti siano sufficienti" e che "non sia necessaria alcuna iniziativa legislativa aggiuntiva"

In Europa, 50 milioni di cittadini appartengono a una minoranza. "Minority Safe Pack – un milione di firme per la diversità in Europa" è un'iniziativa promossa da FUEN (Unione Federale delle Nazionalità Europee), per la salvaguardia e la promozione delle minoranze culturali e linguistiche. Il progetto, iniziato nel 2013, ha portato tra il 2017 e il 2018 alla raccolta di 1.123.422 firme.

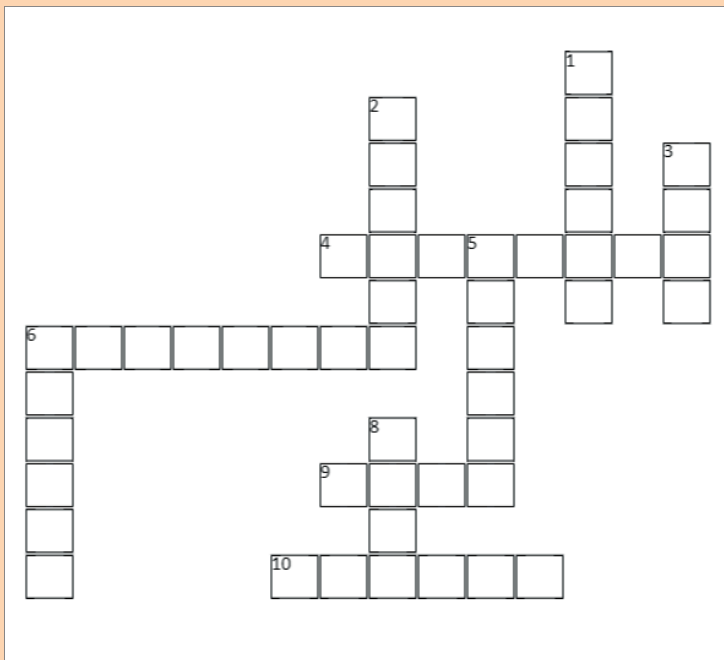
Il 15 gennaio la Commissione Europea ha pubblicato una comunicazione in risposta all'iniziativa. In tale comunicazione la Commissione Europea si astiene dall'intraprendere azioni legislative su tutte e nove le proposte. I rappre-

sentanti del Comitato dei cittadini per il Minority Safe Pack, prof. Hans Heinrich Hansen e Hunor Kelemen, hanno scritto una lettera aperta alla Commissione Europea in cui esprimono il loro disappunto riguardo al rifiuto di tutte le proposte. Nell'opinione dei firmatari della lettera aperta, la Commissione Europea sembra essere stata "... più preoccupata di mostrare un elenco di misure e progetti esistenti, che spesso non sono nemmeno collegati agli obiettivi dell'Iniziativa dei cittadini, in modo da respingere le proposte come non necessarie, invece di studiare attentamente l'iniziativa e affrontare le preoccupazioni dei promotori".

La lettera si conclude promettendo a tutti i cittadini che hanno firmato l'iniziativa che il Comitato dei cittadini non si arrenderà e continuerà a portare avanti questa iniziativa per dare il suo contributo affinché l'Unione Europea sia davvero "unita nella diversità". L'intera comunicazione della Commissione Europea sulla proposta di iniziativa dei cittadini intitolata "Minority Safe Pack – un milione di firme per la diversità in Europa" può essere letta e scaricata qui: https://europa.eu/citizens-initiative/initiatives/details/2017/000004_it

EVELINA MOLINARI

SPIL

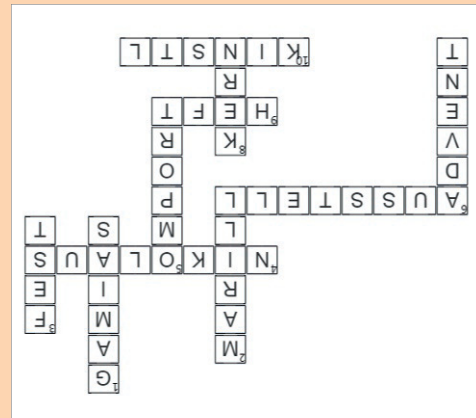


GALEIK

4. Haile as men vaiert as en 6 va schantònderer. Er trogt gaschenkn en de kinder
6. Dinger as sai' galeikt en an plòtz ver za sai' pasuacht va de lait
9. Vil folie zòmm, iberhaupt ver de schual
10. Spil pet an kurzn sòtz, en beil men miast derrotten eppes

KAHEA

1. Stau as men mu èssn
2. Naransvòrbegen frucht pet en de mitt an kafèvòrbegen kern
3. To as men òrbetn nèt bavai men vaiert eppes
5. Dòs as men sogt benn oa's vroggt eppes
6. De viar bochen vour Bainechn
8. Hert stuck drinn en an oubest



De kirch va Palai praucht a hilf ver za riven de òrbetn za richtn sa. Ber as bill opfern mu' innzòln en de pònk:

Parrocchia di Palù del Fersina - Chiesa IBAN: IT15 D081 7835 4200 0000 3158 161